Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin

Band: 97 (1971)

Heft: 30

Illustration: "Hilfe Maus!, die anderen Katzen sind hinter mir her!"

Autor: Haitzinger, Horst

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 26.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

bereits mehr als zwei Drittel der Menschheit - in den Entwicklungsländern geschieht; diesen Opfern des wachsenden Reichtums in den Ländern des Ueberflusses und des Egoismus einiger Reicher in ihren eigenen Ländern.

Nehmt es nicht einfach hin, daß eure Zufriedenheit auf der Sklaverei dieser Menschen gründet, Menschen wie ihr, Kinder Gottes und berufen, an der Schöpfermacht Gottes teilzuhaben.»

Und Dom Helder Câmara schloß: «Schweizer, versuch', deinem guten Ruf gemäß zu handeln! Neutralität sei für dich, Schweizer, der Mut, dich zwischen Kapitalismus und Kommunismus, zwischen reiche und arme Länder zu stellen, um zu verkünden, und zwar durch Taten, nicht bloß mit Worten, daß Almosen nicht genügen; daß man zu raschen und tiefen Aenderungen in der internationalen Handelspolitik kommen muß.

Demokratie bedeutet für dich, Schweizer, Opfer bringen, um den Menschen aller Länder und Hautfarben, aller Sprachen, aller Religionen, aller Ideologien, das Recht zu sichern, menschenwürdig zu leben. Achtung, Schweizer: Mit De-klarationen und schönen Entschlüssen ist es heute nicht mehr getan. Friede sei für dich, Schweizer, gleichbedeutend mit Friede, veran-kert in Gerechtigkeit und Liebe, verbunden mit der Möglichkeit, ihn der ganzen Welt zu schenken. Gib deinen Kantonen acht! Liebe dein Volk! Aber gib dir Mühe, die Augen zu öffnen und das Herz zu weiten für die Anliegen der ganzen Welt ...»

Also sprach Dom Helder Câmara am Freitag, den 16. Juli, in Zü-

Am Anfang seiner Rede hatte er

auch gesagt:

«Glaubt nicht, ich wolle mich in eure nationalen Probleme einmischen, denn es sind Weltprobleme. Ich spreche nicht als Ausländer, als Brasilianer in erster Linie, sondern als Mensch.»

Demnächst lodern wieder Höhenfeuer, blasen Musikvereine Festliches, werden auf schweizerkreuzgeschmückten Podien Augustansprachen gehalten.

Eigentlich, so meine ich, müßte Dom Helder Câmaras Text an sämtlichen Feiern in unserem Lande verlesen werden.

Denn ich wüßte nicht, was über die Schweiz Bedenkenswerteres gesagt werden könnte als das, was Dom Helder Câmara zu sagen hatte.

Zwei Könige

200 000 Menschen im Maracano-Stadion von Rio de Janeiro und Millionen an den Bildschirmen nahmen Abschied von Edson Arantes Do Nascimento, von Pelé, den man den besten Fußballer der Welt nannte. Der Jargon schuf auch das Synonym «Schwarze Perle». Pelé

spielte zum letzten Mal in der brasilianischen Nationalmannschaft, als man bereits wußte, daß er nicht zum letzten Mal in der brasilianischen Nationalmannschaft spielen würde. Eindringlich hatte man den Dribbling-Helden von höchster Regierungsseite aus gebeten, doch am «Turnier der Unabhängigkeit» im nächsten Jahr noch einmal das Leder fürs Vaterland zu stupsen und zu köpfeln. Aber davon nah-men die Fans keine Notiz. Sie wollten Pelé feiern. Anlaß des Jubels war ein Abschied, und diesen Jubel mochte man sich nicht durch eine mögliche Rückkehr vergällen

Vielleicht aber brüllten sich die 200 000 Frohgemuter heiser, weil sie Kenntnis hatten vom Abschied, der keiner war.

Die Verehrung sportlicher Götter schließt manchmal Logik aus. Die Massen sind unberechenbar. Das ist ihr Privileg, und sie nutzen auch die Chance, unberechenbar sein zu dürfen.

Pelé, daran zweifelt wohl nie-mand, hat den Jubel verdient. Er war ein genialer Fußballer, und ein König in seinem Bereich, der nicht einfach den Purpurmantel trug und auf dem Thron das Szepter schwang. Er mehrte nicht nur seinen Ruhm, er kannte seinen Wert und ließ sich teuer bezahlen. Mochte er mit seiner Mannschaft noch so bittere Niederlagen erleiden – die Gunst des Volkes blieb ihm erhalten. Pelé war ein Idol, jenseits von Gut und Böse, hoch über den Niederungen schwankender Zuneigung.

Gerade dies aber, den Sturz nämlich aus den Gefilden der Unantastbarkeit, widerfuhr einem an-dern, dem die Welt auch die Krone aufgesetzt hatte: Eddy Merckx. Er gewann am gleichen Tag, an dem Pelé verabschiedet wurde, seine dritte Tour de France.

Eddy Merckx ist im Verlaufe der Tour oftmals ausgepfiffen worden. Nicht, weil er die Massen ent-täuscht hätte, sondern, weil er zu viel siegte. Das Publikum entlang der Straße witterte Taktik und übersah Leistung. Man nahm dem König die Untertanen übel. Und als ihn gar der Spanier Luis Ocana vom Thron gestoßen hatte, als er geschlagen schien, wurde ihm angelastet, wofür er unschuldig war: Ocana stürzte, mußte aufgeben, konnte seine Chance nicht vertei-

Eddy Merckx wußte, daß er damit welke Lorbeeren trug. Aber er kämpfte um die Anerkennung und fuhr in der Schluß-Etappe die verbliebenen Gegner in Grund und Boden. Er hatte sich die Gunst des Volkes neu zu erobern. Und das Volk konnte nicht umhin, ihm diese Gunst wieder zu schenken. Wenn auch nur halbherzig.

Zwei Könige an einem Tag. Der eine Legende bereits – der andere ernüchtert trotz Sieg. Der eine hat - offiziell - abgedankt, der andere muß weiter herrschen.



«In letzter Zeit wundert man sich ja über nichts mehr . . .»

